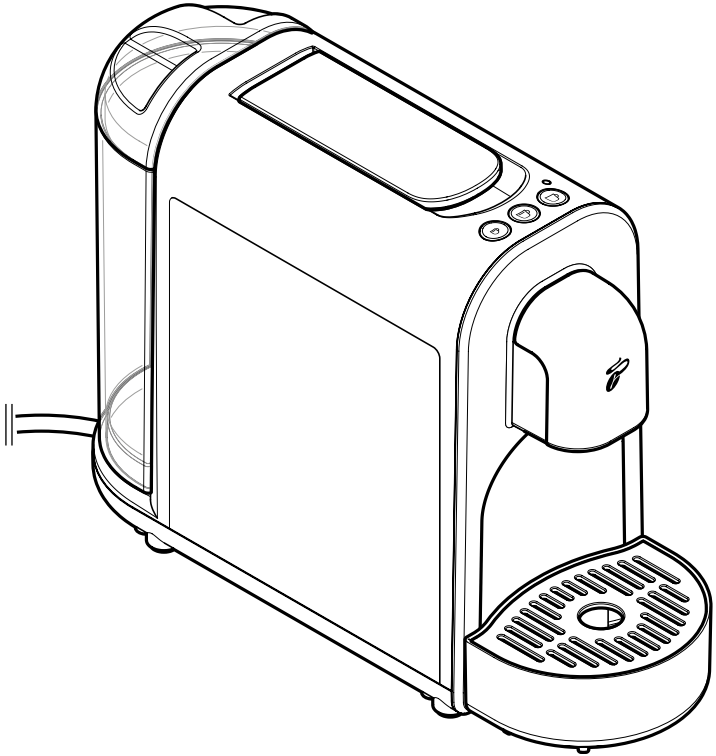
Tchibo

now



(CS) Originální návod k použití a záruka

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 146547HB · 2026-08 · V3

Obsah

2 Účel použití
2 Místo použití
2 K tomuto návodu
3 Bezpečnostní pokyny
5 Přehled (rozsah dodávky)
5 Ovládací pole — funkce tlačítek
6 Odstranění ochranných fólií a obalového materiálu
6 Uvedení do provozu - před prvním použitím
7 Proplachování kávovaru
9 Nejlepší aroma – nejlepší chuť
9 Postavení malého/velkého šálku nebo sklenice pod výpust
9 Zapnutí/vypnutí kávovaru
9 Pohotovostní režim – klidový režim
10 Plnění nádržky na vodu
10 Příprava nápoje
11 Po použití
12 Úprava síly nápoje (množství nápoje)
12 Obnovení továrního nastavení
13 Údržba kávovaru
14 Odvápňování
16 Závada / náprava
17 Likvidace
17 Prohlášení o shodě
18 Technické parametry
18 Záruka
19 Servis a oprava
19 Zákaznický servis Cafissimo
19 Číslo výrobku

Každý kávovar před odesláním pečlivě testujeme a zkoušíme jej s kávovými kapslemi a vodou. I přes důkladné čištění je možné, že se v kávovaru nacházejí ještě minimální zbytky kávy nebo vody. V žádném případě to není známkou nedostatečné kvality – kávovar se nachází v bezvadném stavu.

www.tchibo.cz/navody

Účel použití

Tento kávovar je koncipován k následujícím účelům použití:

- příprava kávy, caffè crema a espressa s kapslemi značky Tchibo.

Kávovar je určen k používání v domácnosti a na místech domácnosti podobných, jako například:

- v obchodech, kancelářích nebo na podobných pracovištích,
- v zemědělských usedlostech,
- pro hosty hotelů, motelů, penzionů poskytujících ubytování se snídaní a jiných obytných zařízení.

Pokud bude kávovar využíván ke komerčním účelům, musí na něj dohlížet a čistit jej vyškolený personál. U kávovaru není nutno provádět kromě čištění a odvápňování žádnou jinou údržbu.

Místo použití

Kávovar umístěte do suché vnitřní místnosti. Kávovar chraňte před vysokou vlhkostí vzduchu a vysokou koncentrací prachu. Kávovar je určen k používání při okolní teplotě od +10 do +40 °C.

K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.
Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu.
Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Symboly uvedené v tomto návodu:

Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.

Tento symbol varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem.

Výstražná hesla uvedená v tomto návodu:

NEBEZPEČÍ varuje před bezprostředním těžkým zraněním a ohrožením života.

VÝSTRAHA varuje před možnými těžkými zraněními a ohrožením života.

POZOR varuje před možnými lehkými poraněními.

POKYN varuje před možnými věcnými škodami.

Takto jsou označeny doplňující informace.

Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů

- Tento přístroj smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud jim bylo vysvětleno, jak se s přístrojem bezpečně manipuluje a pokud pochopily, jaká jim při používání přístroje hrozí nebezpečí.
- Děti nesmí přístroj čistit s výjimkou případu, že jsou starší 8 let a jsou během čištění pod dozorem. Přístroj nevyžaduje žádnou údržbu.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát. Přístroj a síťový kabel uchovávejte mimo dosah dětí do 8 let a domácích zvířat.
- Přístroj postavte mimo dosah dětí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.
  Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Nikdy neponořujte kávovar, zástrčku ani síťový kabel do vody, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kávovar nečistěte proudem vody a neumisťujte jej tak, aby bylo možné jej čistit proudem vody. Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky vlhkýma rukama.
  Kávovar nepoužívejte venku.
- Nikdy nenechávejte zapnutý kávovar bez dozoru.
- Kávovar připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, s ochrannými kontakty, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům kávovaru.
- Síťový kabel nesmíte zalomit ani přiskřípnout. Udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od ostrých hran a zdrojů tepla.
- Kávovar nepoužívejte, pokud je poškozený on sám, síťový kabel nebo síťová zástrčka nebo pokud kávovar spadl na zem.
- Neodkládejte na horní plochu přístroje žádné nápoje ani jiné předměty.
- Na kávovaru, síťovém kabelu ani jiných dílech neprovádějte žádné změny. Elektrospotřebiče smí opravovat pouze kvalifikovaný elektrikář, protože neodbornými opravami může dojít k vzniku následných škod. Případné opravy proto nechte provádět pouze v odborné opravně nebo u našeho zákaznického servisu.
- Pokud se poškodí síťový kabel tohoto přístroje, je nutno ho nechat vyměnit výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo ohrožení.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, ...
  ... pokud dojde k poruše,
  ... když nebudete kávovar delší dobu používat,
  ... před vyjmutím a čištěním součástí kávovaru,
  ... předtím, než budete otírat kryt kávovaru.
  Přitom tahejte za síťovou zástrčku, ne za síťový kabel.
- K úplnému odpojení kávovaru od elektrické sítě je nutno vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky.

Nebezpečí požáru/popálení/opaření

- Když budete kávovar používat, postavte jej na volnou plochu. V žádném případě jej nestavte ke zdi nebo do rohu, do skříně, do blízkosti záclon a podobných předmětů.
- Během provozu přístroj nezakrývejte (např. časopisy, dekami, oděvy apod.).
- Během používání kávovaru ani krátce po něm nesahejte na výpust nápojů. Dávejte si pozor, abyste nepřišli do kontaktu s vytékajícím nápojem.
- Během provozu nevyklápějte páčku nahoru, nechte otvor k vložení kapsle zavřený a nevytahujte přední zásuvku se záchytnou nádobkou na kapsle ven z kávovaru.
- Během používání a bezprostředně po něm se nedotýkejte povrchu krytu. Pod ním se nachází topný prvek, který má ještě zbytkovou teplotu.

Nebezpečí poškození zdraví

- Záchytnou nádobku na kapsle a odkapávací misku pravidelně vyprazdňujte a umývejte.
- Pokud nebudete kávovar delší dobu používat, vyprázdněte nádržku na vodu, záchytnou nádobku na kapsle a odkapávací misku.
- Vodu v nádržce na vodu vyměňujte každý den, abyste předcházeli tvorbě choroboplodných zárodků.
- K čištění kávovaru používejte výhradně čisticí a odvápňovací prostředky uvedené v tomto návodu k použití a pouze odpovídající čisticí pomůcky. Používání jiných čisticích prostředků s sebou nese riziko poškození zdraví.

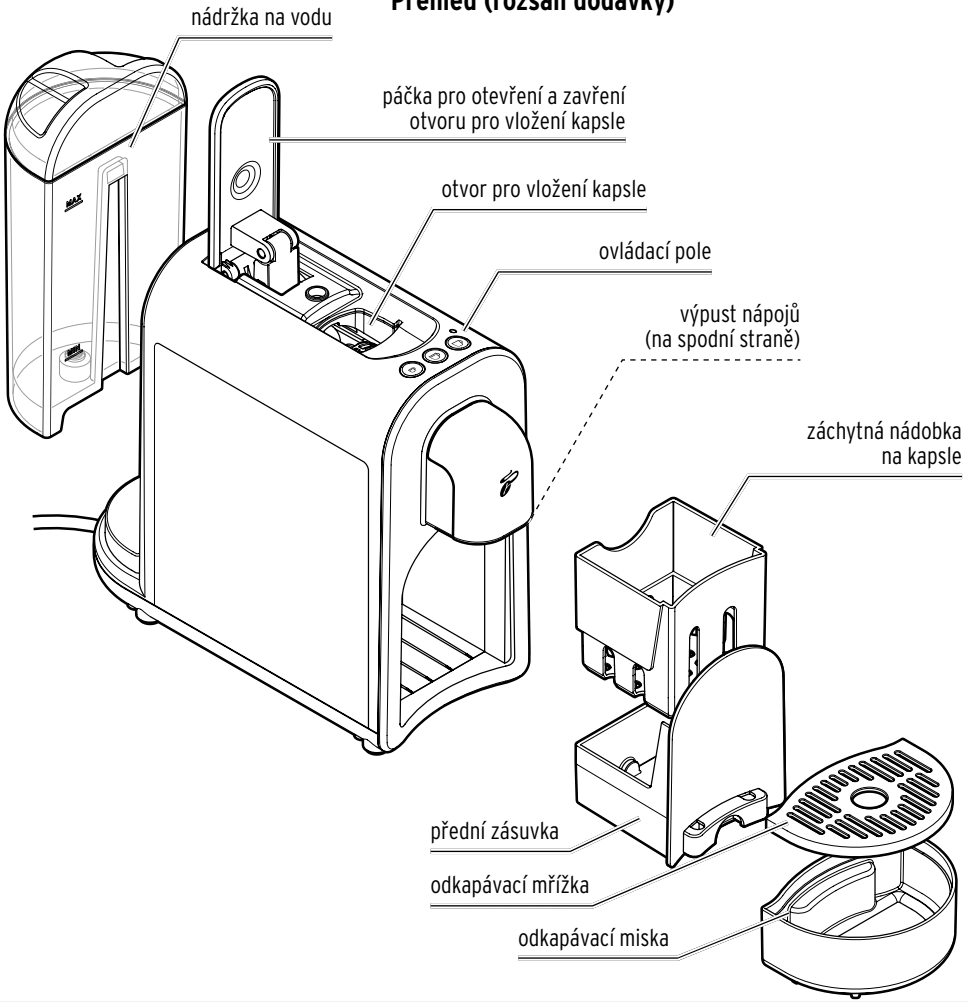
Nebezpečí poranění

- V otvoru pro vložení kapsle se nacházejí dva trny. Při sklopení páčky dolů propíchnou tyto dva trny kapsli z obou stran. Do otvoru k vložení kapsle nikdy nesahejte. Během sklápění páčky dolů udržujte prsty a předměty v dostatečné vzdálenosti od otvoru pro vložení kapsle.

Věcné škody

- **Používejte výhradně originální kapsle Tchibo Cafissimo**. Nepoužívejte kapsle od jiných výrobců, poškozené ani deformované kapsle a nikdy do kávovaru nesypte mletou ani zrnkovou kávu, protože by ho to poškodilo. V takovém případě by se na opravu kávovaru nevztahovala záruka.
- Kávovar používejte pouze s vloženou přední zásuvkou a záchytnou nádobkou na kapsle.
- Do nádržky na vodu nalévejte jen čerstvou, studenou vodu z vodovodu nebo jinou pitnou vodu. Nepoužívejte perlivou minerální vodu ani jiné tekutiny.
- Kávovar odvápněte, jakmile začne signalizovat nutnost odvápnění.
- Kávovar nezvedejte za páčku. Pokud budete chtít kávovar přemístit, uchopte ho za vnější plášť.
- Kávovar postavte na stabilní a rovnou plochu, která je dobře osvětlená a odolná proti vlhkosti a teplu.
- Nestavte kávovar na plotýnky sporáku, přímo vedle horkých kamen, topných těles apod., aby se plášť kávovaru neroztavil.
- Síťový kabel položte tak, aby o něj nebylo možné zakopnout. Nenechte síťový kabel viset dolů přes hranu, abyste za něj kávovar nechtěně nestrhli na zem.
- Kávovar je vybaven protiskluzovými nožičkami. Pracovní plochy jsou natřeny různými laky nebo potaženy plasty a ošetřují se nejrůznějšími prostředky. Nelze proto zcela vyloučit, že některé z těchto látek neobsahují složky, které mohou napadat a změkčovat nožičky kávovaru. Proto v případě potřeby položte pod kávovar neklouzavou podložku.
- Kávovar nesmí být vystaven teplotě nižší než 4 °C. Zbytková voda v systému ohřevu by mohla zamrznout a způsobit škody.
- Hladina akustického tlaku < 70 dB (A).

Přehled (rozsah dodávky)



Ovládací pole – funkce tlačítek

○ kontrolka
- **bliká žlutě** (proveďte uvedení do provozu)
- **bliká červeně** (nádržka na vodu je prázdná)
- **svítí žlutě** (kávovar je třeba odvápnit)

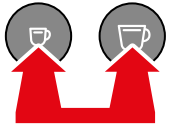
Příprava espressa

Příprava caffè crema

Příprava kávy

Zapnutí kávovaru
(stiskněte libovolné tlačítko)

Vypnutí přístroje
(stiskněte současně tlačítka Espresso a Caffè Crema)



Odstranění ochranných fólií a obalového materiálu

1. Vyjměte kávovar z obalu.
2. Stáhněte z kávovaru všechny ochranné fólie a odstraňte veškerý obalový materiál a lepicí pásky pro ochranu při přepravě.

Obalový materiál chrání kávovar během přepravy.
Obal si uschovejte pro případ, že budete kávovar muset přepravovat nebo jej budete chtít vrátit.

Uvedení do provozu - před prvním použitím

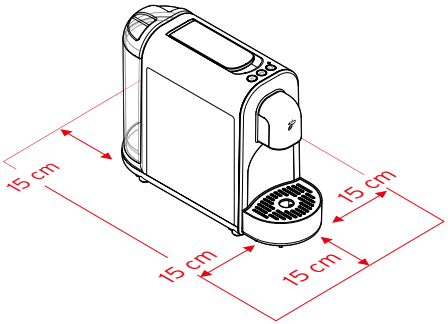
1. Kávovar postavte ...

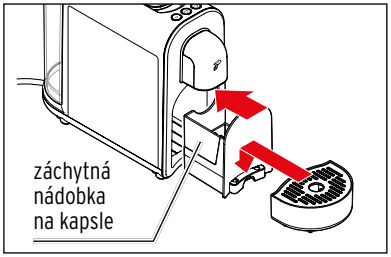
... na rovný povrch nebo pracovní desku odolnou vůči vlhkosti.

... do blízkosti zásuvky. Délka připojovacího kabelu je cca 80 cm.

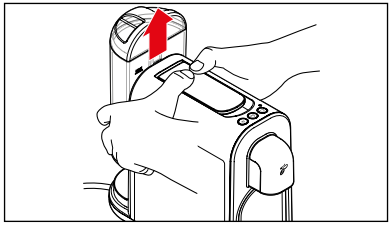
... do vzdálenosti minimálně 1 metru od horkých, hořlavých ploch (plotýnek sporáku, kamen, topných těles apod.).

... do vzdálenosti minimálně 15 cm od stěn.

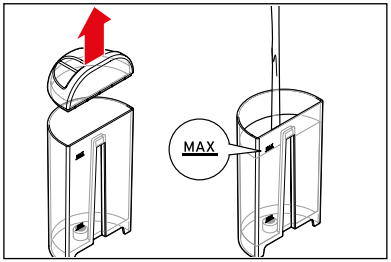




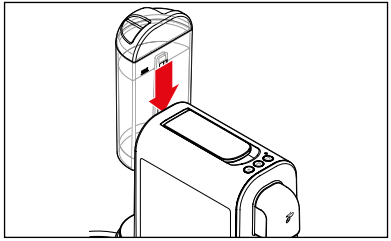
2. Ujistěte se, že je záchytná nádobka na kapsle správně vsazená v přední zásuvce.
   Zasuňte přední zásuvku do pouzdra přístroje až na doraz.
3. Vložte odkapávací misku.



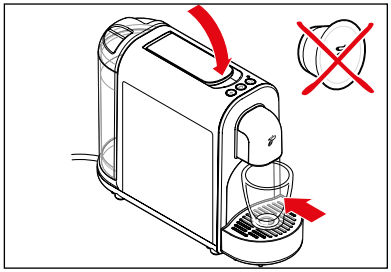
4. Uchopte nádržku na vodu na bočních stranách, jak je znázorněno na obrázku, a vytáhněte ji směrem nahoru.
5. Vyčistěte nádržku na vodu tak, jak je popsáno v kapitole „Údržba kávovaru“ v části „Čištění nádržky na vodu“.



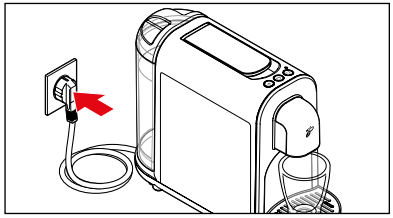
6. Nádržku na vodu naplňte až po značku **MAX** čerstvou, studenou vodou z vodovodu, případně jinou pitnou vodou.



7. Nádržku na vodu opět zasuňte do kávovaru. Zatlačte ji až na doraz po vodicí liště dolů.



8. Příp. sklopte páčku dolů, **aniž byste vložili kapsli**.
9. Pod výpust nápojů postavte prázdný šálek nebo podobnou nádobu.



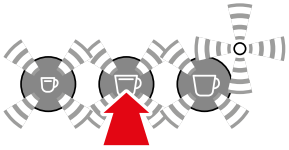
10. Zastrčte síťovou zástrčku do dobře přístupné zásuvky.

POZOR
před opařením/popálením

Horká voda nebo horká káva z výpusti nápojů může způsobit opaření.

- Během používání kávovaru ani krátce po něm nesahejte na výpust nápojů. Dávejte si pozor, abyste nepřišli do kontaktu s vytékajícím nápojem.

11. Zapněte kávovar stisknutím libovolného tlačítka.
Zazní krátký signální tón.



Kontrolka bliká žlutě a tlačítka blikají bíle.

12. Stiskněte tlačítko **Caffè Crema**.

Zapne se čerpadlo. Jakmile bude systém trubic v kávovaru naplněný vodou, čerpadlo se automaticky zastaví. Do šálku postaveného pod výpustí kávy vyteče malé množství vody. Následně zazní 2 signální tóny.

Všechna tlačítka blikají; kávovar se zahřívá k přípravě.

Jakmile je kávovar zahřátý, zazní signální tón. Všechna tlačítka nyní nepřerušovaně svítí.

13. Vylijte vodu z šálku postaveného pod výpustí a kávovar 2x propláchněte tak, jak je popsáno v kapitole „Proplachování kávovaru“. Potom bude kávovar připraven k použití.

Proplachování kávovaru

POZOR
před opařením/popálením

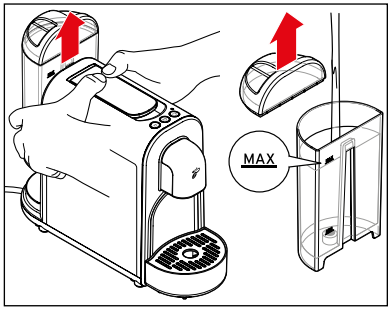
Horká voda nebo horká káva z výpusti nápojů může způsobit opaření.

- Během používání kávovaru ani krátce po něm nesahejte na výpust nápojů. Dávejte si pozor, abyste nepřišli do kontaktu s vytékajícím nápojem.

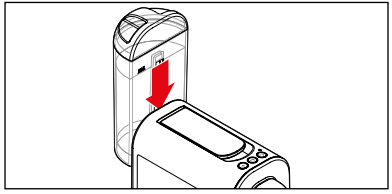
Po prvním uvedení do provozu nebo když jste kávovar déle než 2 dny nepoužívali, propláchněte jej tak, že jím necháte protéct 2 šálky vody (bez kapsle).

Předpoklady:

- Kávovar je zapnutý. Tlačítka , , nepřerušovaně svítí.
- **V otvoru pro vložení kapsle není žádná kapsle**.

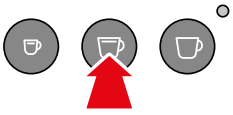


1. Uchopte nádržku na vodu ze stran tak, jak je znázorněno na obrázku, a vytáhněte ji směrem nahoru.
2. Nádržku na vodu naplňte až po značku **MAX** čerstvou, studenou vodou z vodovodu, případně jinou pitnou vodou.



3. Nádržku na vodu opět zasuňte do kávovaru. Zatlačte ji až na doraz po vodicí liště dolů.

4. Sklopte páčku dolů, **aniž byste vložili kapsli**.
5. Pod výpust nápojů postavte prázdný šálek nebo podobnou nádobu.

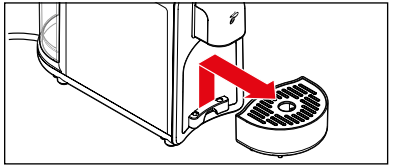


6. Stiskněte tlačítko **Caffè Crema**.

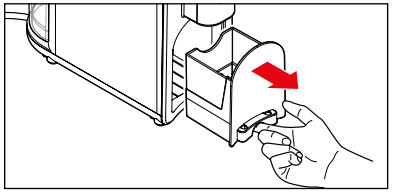
Čerpadlo začne pohánět vodu systémem trubic v kávovaru a voda začne téct do šálku, který stojí pod výpustí.
Na konci procesu proplachování zazní signální tón.

7. Vylijte vodu.
8. Zopakujte kroky 5 až 7.

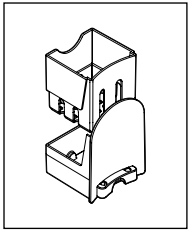
9. Nakonec vyprázdněte přední zásuvku a případně i záchytnou nádobku na kapsle:

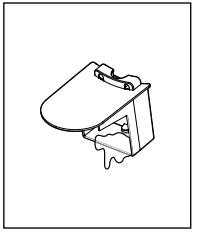


▷ Sejměte odkapávací misku.

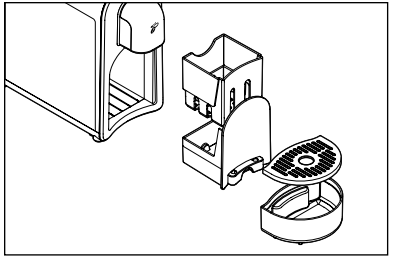


▷ Vytáhněte přední zásuvku ven tak, jak vidíte na obrázku.





▷ Vyjměte záchytnou nádobku na kapsle (obrázek vlevo).
▷ Vyprázdněte přední zásuvku a příp. záchytnou nádobku na kapsle (obrázek vpravo).



▷ Vložte opět všechny díly v obráceném pořadí do kávovaru.

Nejlepší aroma – nejlepší chuť

Jedna kapsle na šálek

Každá kapsle je určena na jeden šálek kávy, caffè crema nebo espressa.

Plné aroma

Kapsli vložte do kávovaru až tehdy, když ji budete potřebovat. Kapsle se při vkládání propíchne. Když ji pak hned nepoužijete, aroma z ní vyprchá.

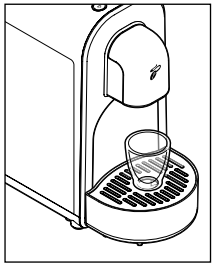
Předehřátí šálku

Šálek naplňte horkou vodou. Krátce před použitím pak vodu ze šálku vylijte.
Tak Vám bude káva chutnat nejlépe.

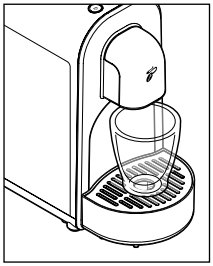
Síla nápoje

Sílu nápoje si můžete nastavit podle vlastní chuti tak, že přizpůsobíte množství vody. Jde to úplně snadno a celý postup je popsán v kapitole „Úprava síly nápoje (množství nápoje)“.

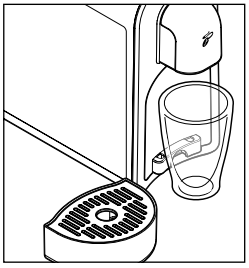
Postavení malého/velkého šálku nebo sklenice pod výpust



Pro malé šálky a ...



... pro hrnky na kávu nechte odkapávací misku včetně odkapávací mřížky nasazenou.



Pro velké sklenice nebo hrnky na kávu s sebou odkapávací misku sejměte.

Zapnutí/vypnutí kávovaru

Zapnutí kávovaru

▷ Zapněte kávovar stisknutím libovolného tlačítka.
Zazní krátký signální tón.

Všechna tlačítka blikají; kávovar se zahřívá k přípravě.

Jakmile je kávovar nahřátý, zazní signální tón.
Všechna tlačítka nepřetržitě svítí.

Vypnutí kávovaru

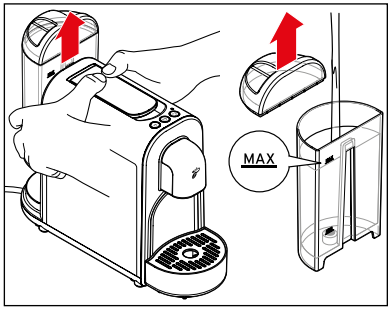
▷ Pro vypnutí kávovaru stiskněte zároveň krátce tlačítko **Espresso** a tlačítko **Caffè Crema**.

Pohotovostní režim – klidový režim

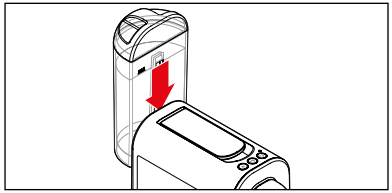
Pokud jste po dobu přibližně 9 minut nestiskli žádné tlačítko, přepne se kávovar automaticky do pohotovostního režimu. Všechna tlačítka zhasnou. Kávovar nyní spotřebovává pouze minimální množství elektrické energie. To je zaprvé bezpečnostní funkce a zadruhé se tím zajišťuje úspora energie. Kávovar byste však měli po použití vypínat vždy ručně.

Pro úplné odpojení kávovaru od elektrické sítě je nutno vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky.

Plnění nádržky na vodu



1. Uchopte nádržku na vodu ze stran tak, jak je znázorněno na obrázku, a vytáhněte ji směrem nahoru.
2. Nádržku na vodu naplňte až po značku **MAX** čerstvou, studenou vodou z vodovodu, případně jinou pitnou vodou.



3. Nádržku na vodu opět zasuňte do kávovaru. Zatlačte ji až na doraz po vodicí liště dolů.

Příprava nápoje

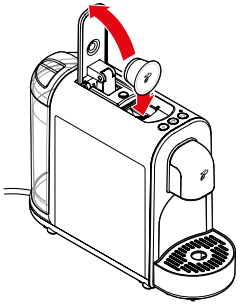
POZOR
před opařením/popálením

Horká voda nebo horká káva z výpusti nápojů může způsobit opaření.

- Během používání kávovaru ani krátce po něm nesahejte na výpust nápojů. Dávejte si pozor, abyste nepřišli do kontaktu s vytékajícím nápojem.

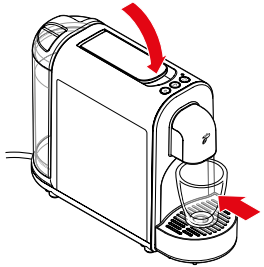
Předpoklady:

- Kávovar je zapnutý. Tlačítka , , , nepřerušovaně svítí.
- Nádržka na vodu je plná.



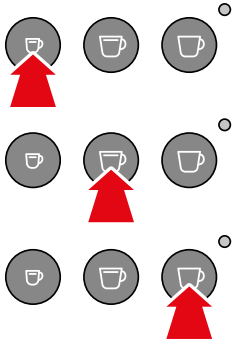
1. Zaklapněte páčku zpět až na doraz a vložte jednu kapsli Cafissimo víčkem směrem k přední straně kávovaru tak, jak vidíte na obrázku.

Kapsle musí být neporušená: nepropichujte ji, nesnímejte z ní víčko ani do kávovaru nevkládejte deformované kapsle!



2. Páčku zaklapněte úplně dolů. Vložená kapsle se přitom propíchne na dně a v krytu.
3. Pod výpust nápojů postavte prázdný šálek.

4. Stiskněte tlačítko, které odpovídá vložené kapsli:

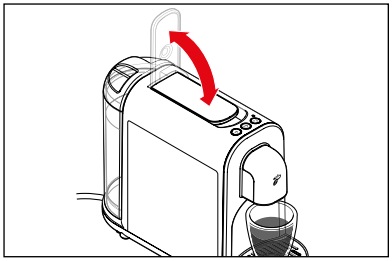


Espresso,

Caffè Crema nebo

Káva.

Proces spařování kávy se spouští a zastavuje automaticky. Na konci procesu spařování zazní signální tón.



5. Než odeberete šálek z odkapávací misky, odklopte páčku nahoru až na doraz a opět ji sklopte dolů.

Přitom se z kávovaru vypustí tlak a spotřebovaná kapsle vypadne do záchytné nádobky.
Může se přitom uvolnit zbytková tekutina.

▷ Pokud budete chtít proces spařování předčasně zastavit, stiskněte totéž tlačítko pro volbu druhu nápoje ještě jednou.

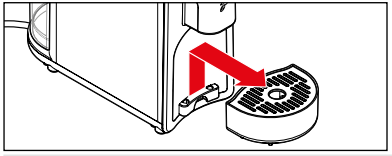
Při přípravě espressa a caffè crema je předspařeno malé množství espressa, resp. caffè crema, aby se mohlo aroma optimálně rozvinout.
Tento proces poznáte podle krátkého zastavení kávovaru na začátku procesu spařování. Káva se připravuje bez předspaření.

Přednastavení při koupi kávovaru:
Espresso cca 40 ml / **Caffè Crema** cca 125 ml / **Káva** cca 125 ml

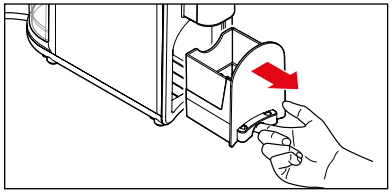
Tip: sílu nápoje můžete nastavit tak, že přizpůsobíte množství vody určené ke spařování. Jak během toho máte postupovat se dočtete v kapitole „Úprava síly nápoje (množství nápoje)“.

Po použití

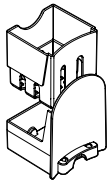
▷ Pravidelně vyprazdňujte přední zásuvku, záchytnou nádobku na kapsle a odkapávací misku:



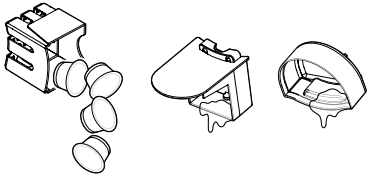
1. Sejměte odkapávací misku.



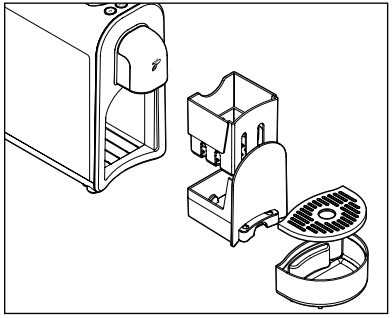
2. Vytáhněte přední zásuvku ven tak, jak vidíte na obrázku.



3. Vyjměte záchytnou nádobku na kapsle.
Záchytnou nádobku na kapsle je nutno vyprazdňovat každý den nebo vždy, když je plná.
Do záchytné nádobky se vejde přibližně 6 kapslí.



4. Vyprázdněte záchytnou nádobku na kapsle.
5. Vyprázdněte přední zásuvku.
6. Vyprázdněte případně odkapávací misku.



7. Vložte opět všechny díly v obráceném pořadí do kávovaru.

Úprava síly nápoje (množství nápoje)

Sílu nápoje si můžete nastavit podle vlastní chuti tak, že přizpůsobíte množství nápoje. Sílu nápoje můžete upravit buď pouze pro jeden proces spařování, nebo ji uložit do paměti.

Předpoklady:

- Kávovar je zapnutý. Tlačítka , , nepřerušovaně svítí.
- Pod výpustí nápojů stojí šálek nebo hrnek.
- Nádržka na vodu je plná.
- Kapsle je vložená.

Úprava síly nápoje pro aktuální proces spařování (bez uložení do paměti)

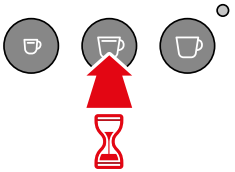
▷ Pokud je pro Vás nápoj chuťově **příliš slabý**, předčasně zastavte průtok vody stisknutím blikajícího tlačítka pro volbu druhu nápoje.

▷ Pokud je pro Vás nápoj chuťově **příliš silný**, spusťte proces spařování znovu, aniž byste vložili novou kapsli. Jakmile proteče dostatečné množství vody, stiskněte blikající tlačítko ještě jednou.

Přednastavení při koupi kávovaru jsou následující:
Espresso cca 40 ml / **Caffè Crema** cca 125 ml / **Káva** cca 125 ml

Trvalá úprava síly nápoje (uložení do paměti)

Z výroby nastavená množství kávy můžete trvale změnit.
Získáte tím svůj oblíbený nápoj přesně v takové podobě, v jaké ho máte rádi.
Pro každé tlačítko nápoje (Espresso, Caffè Crema a Káva) lze vždy provést individuální nastavení:



1. Podržte stisknuté příslušné tlačítko (např. **Caffè Crema**).

   Přibližně po 2 sekundách zazní signální tón.

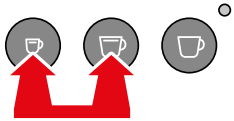
2. Uvolněte tlačítko, jakmile do šálku nateče požadované množství nápoje.

Puštěním daného tlačítka jste množství kávy uložili natrvalo do paměti. Jako potvrzení zazní 2 signální tóny.

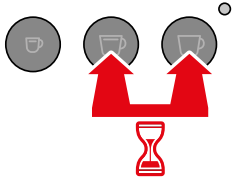
▷ Pokud nově nastavené množství nápoje neodpovídá Vaší chuti, snadno ho změníte zopakováním kroků 1 a 2 s novou kapslí.

Obnovení továrního nastavení

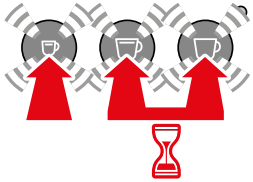
K nastavení původního množství nápoje postupujte následovně:



1. Kávovar vypněte:
   Stiskněte k tomu účelu krátce tlačítko **Espresso** a tlačítko **Caffè Crema**.



2. Poté podržte stisknuté zároveň tlačítko **Caffè Crema** a tlačítko **Káva**.



3. Navíc stiskněte 1x krátce tlačítko **Espresso**.
   Jako potvrzení všechna tlačítka blikají.
4. Nyní uvolněte všechna tlačítka.

Množství nápojů nastavená z výroby jsou obnovena.

Údržba kávovaru

NEBEZPEČÍ – elektřina

Úraz elektrickým proudem může způsobit vážné zranění a/nebo úmrtí.

- Než začnete přístroj čistit, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přístroj, síťovou zástrčku ani připojovací kabel nikdy neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Přístroj nečistěte proudem vody, ale pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu.

POKYN – věcné škody

Špatné nebo chybějící čištění může kávovar poškodit.

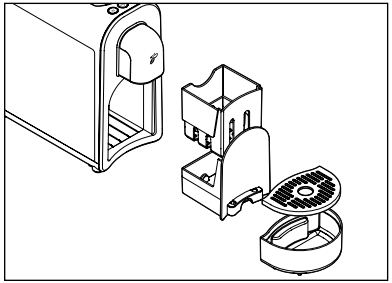
- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

	denně	týdně	dle potřeby
Plášť kávovaru		X	X
Čištění nádržky na vodu		X	X
Vypláchnutí nádržky na vodu	X		X
Záchytná nádobka na kapsle, přední zásuvka	X		X
Odkapávací miska, odkapávací mřížka			X

Čištění nádržky na vodu

Nádržku na vodu umyjte vodou a prostředkem na mytí nádobí.
Potom ji důkladně vypláchněte pod tekoucí vodou a utřete.
Nádržka na vodu není vhodná do myčky.

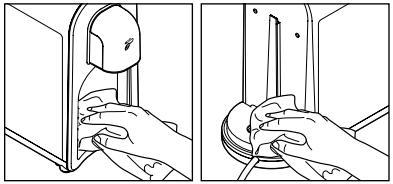
Čištění záchytné nádobky na kapsle a odkapávací misky/odkapávací mřížky



1. Sejměte odkapávací misku.
2. Sejměte z odkapávací misky odkapávací mřížku a vyprázdněte odkapávací misku.
3. Vytáhněte z kávovaru přední zásuvku a vyjměte ven záchytnou nádobku na kapsle.
4. Vyprázdněte záchytnou nádobku na kapsle.
5. Všechny jednotlivé díly umyjte vodou a prostředkem na mytí nádobí. Potom všechny díly dobře osušte. Odkapávací miska a mřížka, přední zásuvka a záchytná nádobka na kapsle jsou vhodné i do myčky.
6. Následně vložte všechny díly opět zpět do kávovaru.

Čištění pláště

▷ Plášť kávovaru otírejte měkkým, vlhkým hadříkem.



▷ Pokud je třeba, vytřete měkkým, vlhkým hadříkem také přihrádku na záchytnou nádobku na kapsle a místo pro připojení nádržky na vodu.

Odvápňování

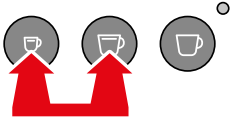
Pokud začne kontrolka svítit žlutě, je nutno kávovar odvápnit. Kávovar v následujících dnech odvápněte. Nečekejte s odvápňováním déle, protože jinak se v kávovaru může vytvořit tolik vápenných usazenin, že odvápňovací prostředek již nemusí účinkovat.
Proces odvápňování trvá přibližně 30 minut.

POKYN – věcné škody

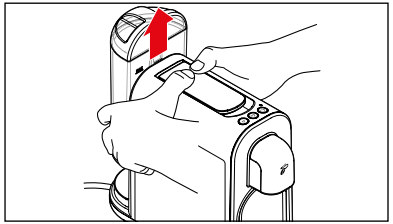
Špatné nebo zanedbané odvápnění může kávovar poškodit.

- **Kávovar odvápněte, jakmile začne signalizovat nutnost odvápnění (po cca 50 l)**. Odvápňování prodlužuje životnost kávovaru a šetří energii.
- Nepoužívejte žádné odvápňovací prostředky na bázi kyseliny mravenčí.
- K odvápňování používejte běžně prodejné tekuté odvápňovací prostředky pro kávovary a espressovače. Jiné prostředky mohou poškodit materiály uvnitř kávovaru a/nebo nemusí účinkovat.

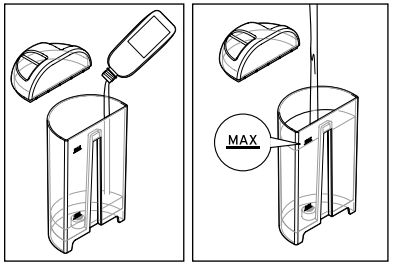
Při odvápňování postupujte následovně:



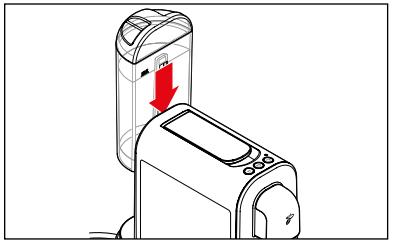
1. Kávovar vypněte:
   Stiskněte k tomu účelu krátce tlačítko **Espresso** a tlačítko **Caffè Crema**.



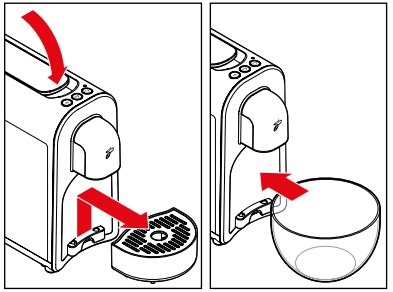
2. Uchopte nádržku na vodu za strany tak, jak je znázorněno na obrázku, a vytáhněte ji směrem nahoru.



3. Do **prázdné** nádržky na vodu nalijte tekutý odvápňovací prostředek na kávovary a espressovače.
4. Přilijte studenou vodu z vodovodu **až po značku MAX**.

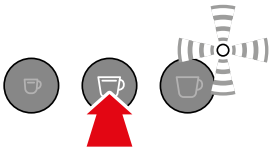


5. Nádržku na vodu opět zasuňte do kávovaru. Zatlačte ji až na doraz po vodicí liště dolů.



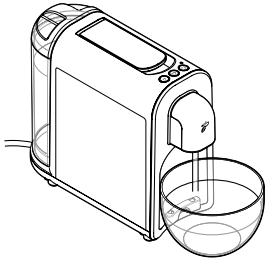
6. Příp. páčku zaklapněte dolů a odstraňte případně odkapávací misku.
7. Pod výpust nápojů postavte prázdnou nádobu s objemem minimálně 800 ml.

   Nádobku, kterou jste postavili pod výpust kávy, musíte během odvápňovacího procesu několikrát vyprázdnit.
8. Stiskněte **současně** tlačítko **Espresso** a tlačítko **Káva** a držte je stisknutá po dobu přibližně 5 sekund, dokud ...



9. ... nezačne tlačítko **Caffè Crema** svítit a kontrolka blikat střídavě červeně/žlutě. Stiskněte tlačítko **Caffè Crema** pro spuštění odvápnění.

Začne proces odvápnění.
Tlačítko **Caffè Crema** zhasne a kontrolka bliká střídavě červeně/žlutě.
Tento proces trvá přibližně 25 minut.



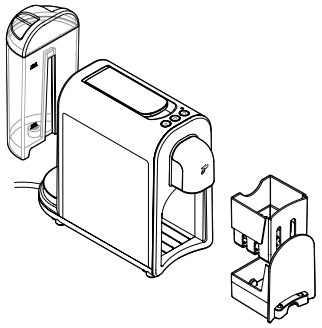
Kávovar čerpá každé 2,5 minuty několikrát roztok s odvápňovacím prostředkem do systému trubic v kávovaru. Přitom do nádobky pod výpustí kávy pokaždé vyteče cca 60 ml.

10. Nenechávejte kávovar během procesu odvápňování nikdy bez dozoru. Vodu z nádobky postavené pod výpustí nápojů vylijte, aby nádobka nepřetekla.

Jakmile roztok s odvápňovacím prostředkem proteče, kávovar se cca na 2,5 minuty zastaví.
Kontrolka bliká dále střídavě červeně/žlutě.

11. Počkejte, dokud nezazní signální tón.

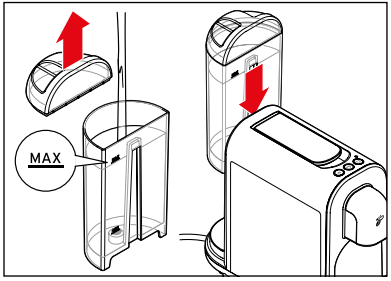
Tlačítko **Caffè Crema** opět svítí a kontrolka nadále bliká střídavě červeně/žlutě.



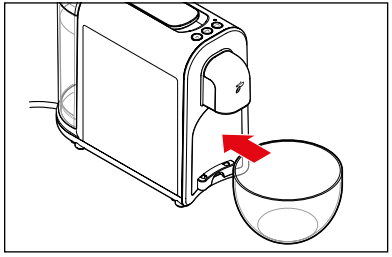
12. Vyjměte z kávovaru nádržku na vodu, přední zásuvku a záchytnou nádobku na kapsle.
13. Všechny jednotlivé díly umyjte vodou a prostředkem na mytí nádobí. Potom všechny díly dobře osušte.
14. Všechny díly, až na nádržku na vodu, vložte opět do kávovaru.

Nyní bude pokračovat proces proplachování, aby se vypláchly všechny zbytky odvápňovacího prostředku ze systému trubic v kávovaru.

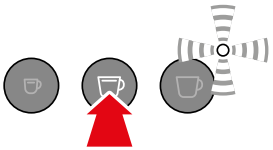
Fáze proplachování



15. Nádržku na vodu naplňte až po značku **MAX** studenou vodou z vodovodu.
16. Nádržku na vodu opět zasuňte do kávovaru. Zatlačte ji až na doraz po vodicí liště dolů.

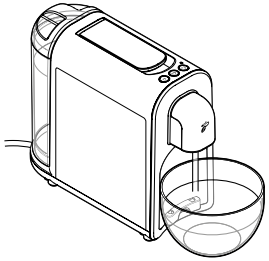


17. Pod výpust nápojů postavte prázdnou nádobu s objemem minimálně 700 ml.



18. Stiskněte tlačítko **Caffè Crema** pro spuštění proplachování.

Nyní začne fáze proplachování.
Tlačítko **Caffè Crema** zhasne a kontrolka bliká žlutě.
Tento proces trvá přibližně 2 minuty.



Kávovar čerpá vodu z vodovodu systémem potrubí, aby se vypláchly všechny zbytky roztoku s odvápňovacím prostředkem. Propláchne se cca 700 ml vody.

19. Nádobku postavenou pod výpustí sledujte a vždy ji vyprázdněte, než přeteče.

Po ukončení fáze proplachování se kávovar automaticky přepne do pohotovostního režimu.
Proces odvápňování je ukončen.

Závada / náprava

Kávovar se během přípravy nápoje zastaví. Naposledy stisknuté tlačítko nápoje bliká a kontrolka bliká červeně. Zazní několik signálních tónů.	**Není prázdná nádržka na vodu?** 1. Nádržku na vodu naplňte čerstvou vodou a nasaďte ji zpět do kávovaru. 2. Stiskněte blikající tlačítko nápoje. Naposledy zahájený proces bude pokračovat.
Při prvním uvedení do provozu kontrolka bliká červeně a zazní několik signálních tónů.	**Vložili jste kapsli?** 1. Otevřete páčku, aby spotřebovaná kapsle vypadla do záchytné nádobky a kávovar mohl vypustit tlak. 2. První uvedení do provozu se musí zopakovat. Postupujte podle popisu v kapitole „Uvedení do provozu – před prvním použitím“.
V šálku je usazenina kávy.	V šálku vždy zůstane trochu usazeniny kávy. To je podmíněno použitým systémem a nejedná se o závadu.
Nápoj není dostatečně horký.	Především při přípravě espressa je množství nápoje v poměru k velikosti šálku tak malé, že káva rychle vychladne. Předehřejte šálek: ▷ Šálek naplňte horkou vodou. Krátce před použitím pak vodu ze šálku vylijte.
Z výpusti nápojů kape voda.	Během zahřívání kávovaru se voda v systému trubic kávovaru rozpíná, a proto z výpusti nápojů kape trochu vody.

Kontrolka svítí žlutě.	Kávovar je nutno odvápnit. Kávovar v následujících dnech odvápněte. Nečekejte s odvápňováním déle, protože jinak se v kávovaru může vytvořit tolik vápenných usazenin, že odvápňovací prostředek již nemusí účinkovat. Na takové poškození kávovaru, které jste způsobili Vy sami, se nevztahuje záruka. ▷ Postupujte tak, jak je popsáno v kapitole „Odvápňování“.
Páčku není možné stisknout směrem dolů.	▷ Zkontrolujte, jestli není záchytná nádobka na kapsle plná. Pokud ano, tak ji vyprázdněte. ▷ Jestliže se kapsle zaklínila v otvoru k vložení kapsle, vyklopte páčku zcela dozadu a protlačte kapsli pomocí úzkého předmětu otvorem k vložení kapsle shora dolů. Zdeformovanou kapsli do kávovaru již znovu nevkládejte!
Proplachovací fáze procesu odvápňování se neukončuje; nádržka na vodu je prázdná, kontrolka bliká červeně a zní signální tón.	**Nádržka na vodu musí být při fázi proplachování naplněná až po značku MAX.** 1. Do nádržky na vodu nalijte studenou vodu z vodovodu **až po značku MAX** a nádržku vložte zpět do kávovaru. 2. Pokračujte krokem 17 v kapitole „Odvápňování“, oddíl „Fáze proplachování“.

Likvidace

Výrobek a jeho obal byly zhotoveny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí. **Obal** roztřiďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat samostatně, odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Prohlášení o shodě

Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná opatření následujících směrnic:

2006/42/ES EU 2023/1230	– –	Směrnice o strojních zařízeních (do 19. ledna 2027) a Nařízení o strojních zařízeních (od 20. ledna 2027)
2014/30/EU	–	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě
2009/125/ES	–	Směrnice o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie
2012/19/EU	–	Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)
2011/65/EU	–	Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Zadejte číslo výrobku do pole vyhledávání na www.tchibo.cz – tak se dostanete přímo na stránku výrobku, kde si můžete stáhnout Prohlášení o shodě v plném znění.

Technické parametry

Typ/model:	MCA25109
Číslo výrobku:	viz kapitola „Číslo výrobku“
Síťové napětí:	220–240 V ~ 50 Hz
Výkon:	1250 W
Spotřeba el. energie ve vypnutém stavu (pohotovostní režim):	0,3 W
Automatické vypínání:	po cca 9 minutách
Třída ochrany:	I
Tlak čerpadla:	max. 15 barů
Hladina akustického tlaku:	< 70 dB (A)
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Množství spařeného nápoje nastavené z výroby:	káva cca 125 ml caffè crema cca 125 ml espresso cca 40 ml
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz

CE

Záruka

Společnost Tchibo GmbH poskytuje **záruku v trvání 24 měsíců** od data prodeje.
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové a výrobní vady. Předpokladem pro poskytnutí záruky je předložení účtenky z obchodu Tchibo nebo od jednoho z prodejních partnerů autorizovaných společností Tchibo. Tato záruka platí v rámci EU, ve Švýcarsku a v Turecku.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodbornou manipulací nebo nedostatečným odvápňováním, na díly podléhající rychlému opotřebení ani na spotřební materiál. Ty si můžete objednat v našem zákaznickém servisu Cafissimo.

Tato záruka nijak neomezuje **zákonná záruční práva**.

Servis a oprava

Pokud by se proti očekávání vyskytla závada, obraťte se prosím nejdřív na náš zákaznický servis Cafissimo. Naši pracovníci Vám ochotně a rádi pomohou a domluví se s Vámi na dalším postupu.

Pokud bude nutno zaslat výrobek zpět, dbejte následujících pokynů:
Aby se **přístroj** během přepravy dodatečně nepoškodil, **vyčistěte** prosím před zabalením všechny nádoby a odkapávací misku.

Postupujte následovně:

- odstraňte staré kapsle a tekutiny,
- vypláchněte a osušte všechny jednotlivé díly.

K výrobku přiložte **kopii účtenky** a uveďte prosím následující údaje:

- svou **úplnou adresu**,
- **e-mailovou adresu** (pro zaslání informací o stavu a doručení) a **telefonní číslo** (na kterém jste přes den k zastižení)
- **datum prodeje** a
- pokud možno **co nejpřesnější popis závady**.

Výrobek bezpečně zabalte pro přepravu. Pouze tak bude zaručeno rychlé zpracování a zaslání výrobku zpět.

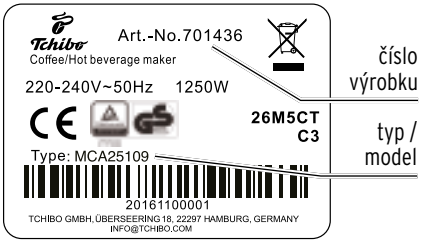
Po dohodě s naším zákaznickým servisem Cafissimo bude Váš výrobek vyzvednut. Nebo můžete výrobek také osobně odevzdat v nejbližším obchodě Tchibo.

Pokud budete potřebovat informace o výrobku, chtít objednat příslušenství nebo budete mít nějaké dotazy k průběhu servisu, obraťte se prosím na náš zákaznický servis Cafissimo. Přitom vždy uvádějte číslo výrobku.

Zákaznický servis Cafissimo

☎ **800 900 826**
(zdarma)
Využijte online servis a rychle získejte odpovědi na:
www.tchibo.cz/faq
Kontakt:
www.tchibo.cz/contact

Číslo výrobku



Číslo výrobku Vašeho kávovaru Cafissimo najdete na typovém štítku na dně kávovaru. Než kávovar Cafissimo položíte na stranu, vyjměte nádržku na vodu, odkapávací misku a přední zásuvku se záchytnou nádobkou na kapsle. Chraňte podklad podložkou, protože z kávovaru může kapat zbylá káva nebo voda.